



平成18年6月に「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行されましたが、拉致被害者全員の帰国は未だに実現していません。拉致問題の解決はわが国の国民的課題であり、北朝鮮当局による人権侵害問題への対処は国際社会を挙げて取り組むべき課題とされています。

本週間を通じて北朝鮮当局による人権侵害問題に対する関心と認識を深めましょう。

問合せ 人権推進課

12月10日～16日は  
北朝鮮人権侵害問題

啓発週間



差別撤廃条例

泉佐野市における部落差別撤廃とあらゆる差別をなくすことをめざす条例  
～1993（平成5）年12月施行～

この条例は、部落差別をはじめ、在日外国人、障害者、女性などへの差別など、あらゆる差別をなくし、一人ひとりの人権が大切にされる「まちづくり」をめざしています。

問合せ 人権推進課



中国冬の伝統節 ～臘八節～

みなさん、日本の12月は何かお祭りがありますか？中国では旧暦の12月8日は、「臘八節（ろうはちせち）」です。

旧暦12月は、中国では「臘月（ろうげつ）」と呼ばれます。旧暦12月8日に、収穫を祝い、先祖を敬い、神々を崇拝します。この日、一番大切なことは、来年の平和と幸運を祈るため、いろいろな穀物などで甘い「臘八粥（ラーバージョウ）」を作ることです。

中国人は、臘八節に臘八粥を食べると幸運が訪れると信じています。臘八粥は中国の人々の幸せな生活への期待が込められた食べ物です。また、臘八節は春節（旧正月）のお祝い

の始まりでもあります。日本の沖縄地方でも、同じような風習があると聞いたことがあります。

泉佐野市の友好都市に聞いてみました。

- 上海市徐匯区・宝山区（中国の江浙地方〔長江下流〕）…お寺で振る舞われる臘八粥を食べて、お祝いする。
- 山東省威海市，東阿県（中国の北方）…臘八粥の他に、臘八蒜（ラーバースァン）も食べる。
- 四川省成都市新都區（中国の南方）…家で作った臘八粥を食べる。

【「臘八粥」と「臘八蒜」の作り方】

●臘八粥（ラーバージョウ）…小豆、緑豆、エンドウ、粟、もち米、トウモロコシ、タカキビ、小麦など、8種類の穀類と砂糖を入れて粥を作る。中国のスーパーマーケットでは、この時期、臘八粥の材料が売り出されます。

●臘八蒜（ラーバースァン）…にんにくを酢、砂糖で、10日ほど、漬けます。中国のスーパーマーケットでも売り出されます。

みなさんも一緒にこの食べ物を作って、臘八節のお祝いをしましょう。

▶国際交流員 趙鑑



▲臘八粥



▲臘八粥の材料

今月の中国語

臘八節（ラーバージェ）：臘八節  
粥（ジョウ）：粥  
大蒜（ダ スァン）：にんにく